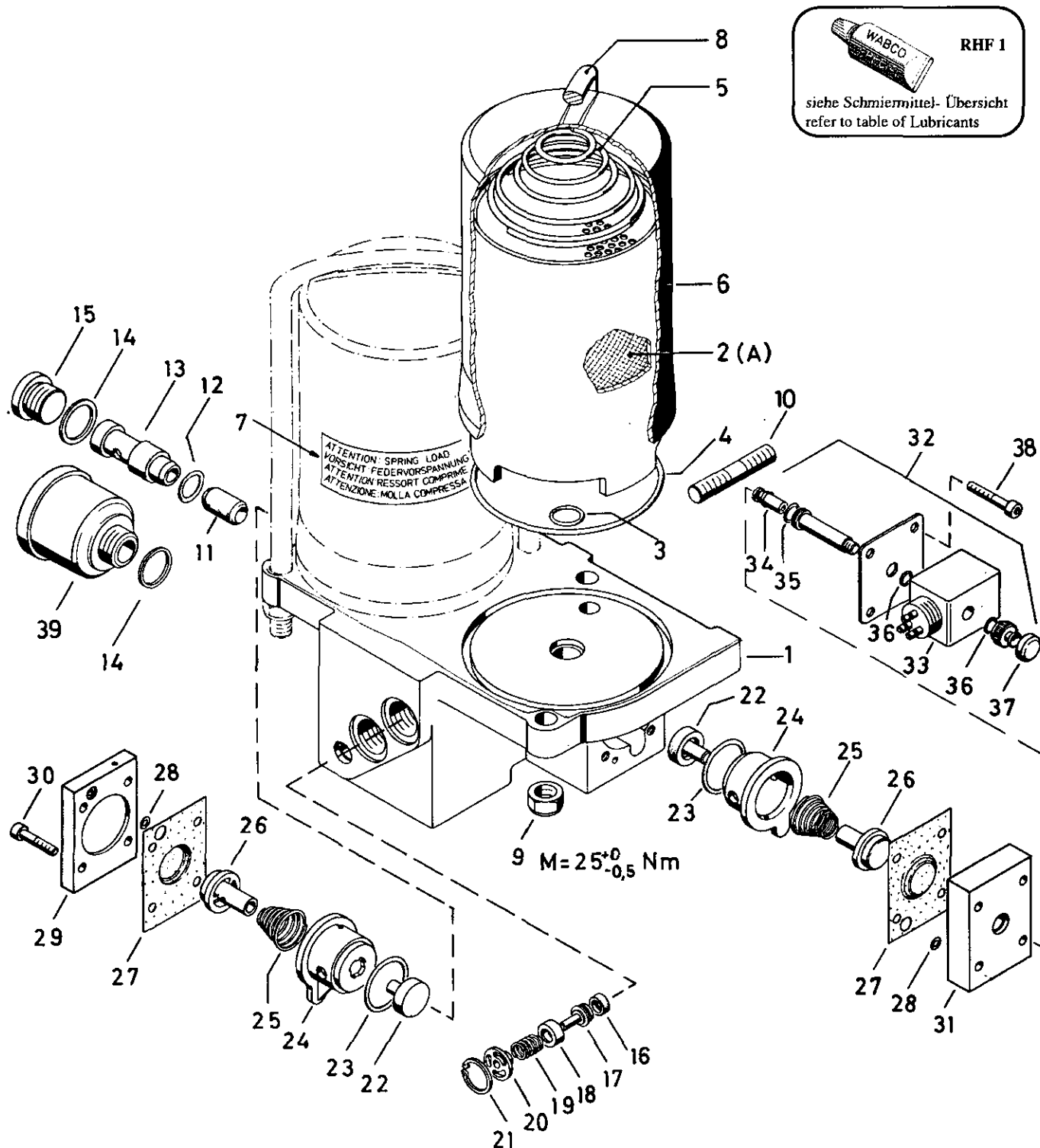


# Lufttrockner

Airdryer

432 406



© Copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen Hannover.  
 Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit unserer Genehmigung.  
 © copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen Hannover.  
 No part of this publication may be reproduced without our prior permission.

**WABCO**

O 29

432 406 910 3

Ausgabe 11.90

D2 406 10 A

# Lufttrockner

Air dryer

# 432 406

a Zu verwenden nach Bedarf.  
a to be used as required as occasion demands.  
(...) Teil nicht gezeichnet.  
(...) Part not shown.

\*\*\* Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.  
Es ist gesondert zu bestellen.  
This part is not included in the repair kit  
and is to be ordered separately.

• Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.  
• At repairs these parts should be replaced.  
• Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Gerätenummer.  
• See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlgn. for all variations	Stückzahl je Abwandlung quantity per variation						Reparatur-satz repair kit
LUFTTROCKNER		432 406 ... 0		100						
Reparatur-satz		432 405 000 2		x						000
Grundplatte	1	-		1						
Granulatbeuteleinsatz, vollst.	2 ... 4	432 406 920 2		2						
O-Ring 15,0 x 3,0	3*	897 781 160 4		2						2
O-Ring 115,0 x 3,0	4*	897 771 380 4		2						2
Kegelfeder	5	896 052 098 4		2						
Behälter	6	-		2						
Abziehbild	7	899 200 070 4		2						
Bügel	8	-		2						
Sechskantmutter NM 12	9	-		4						
Stiftschraube DIN 980-8-Zn M12 x 1,5 x 30	10	-		3						
Ventil	11***	899 505 980 2		1						
O-Ring 14,0 x 3,0	12*	897 081 560 4		1						1
Buchse	13	432 405 202 4		1						
Dichtring A22 x 27 DIN 7603-Al	14*	-		2						1
Verschlußschraube M22 x 1,5 DIN 908-Zn	15	-		1						
Reparatur-Einheit, vollst.	16 ... 21	432 405 920 2		1						
Ventilring	16*	899 501 940 4		1						1
Kolben	17	434 100 500 4		1						
Kappe	18	895 072 120 4		1						1
Druckfeder	19*	896 513 200 4		1						1
Buchse	20	452 302 200 4		1						
Sicherungsring 20 x 1 DIN 472	21*	-		1						1
Ventil	22*	899 504 641 2		2						2
O-Ring 30,0 x 3,0	23*	897 770 340 4		2						2
Buchse	24	-		2						
Kegelfeder	25	896 053 040 4		2						
Kolben	26	-		2						
Membran	27*	897 121 600 4		2						2
O-Ring 3,3 x 3,0	28*	897 771 800 4		2						2
Deckel	29	-		1						
Zylinderschraube M6 x 16 DIN 6912-8.8-Zn	30	-		4						
Deckel	31	-		1						
Magnet, vollst.	32 ... 37	442 016 118 0		1						
Spule	33	442 019 710 2		1						
Anker	34*	442 019 520 2		1						1
O-Ring 10,0 x 1,0	35*	897 772 747 4		1						1
O-Ring 8,0 x 1,25	36	897 772 748 4		1						
Schutzkappe	37*	897 752 891 4		1						1
Zylinderschraube M6 x 35	38	-		4						
Geräuschdämpfer	39	432 407 000 0		1						
Kartusche mit Granulatbeutel-einsatz ohne O-Ringe	A	432 406 222 2		2						

Änderungen bleiben vorbehalten  
The right of amendment is reserved

## O30

# WABCO

432 406 910 3

Ausgabe 11.90